



St. Joseph Parish and St. Patrick Mission
Diocese of Santa Rosa, California 707 725-1148



Saint Joseph Parish
 820 14th St.,
 Fortuna, CA 95540
 Fax: 707 725-1149
 Email:
 stjosephchurch@suddenlink.net



Saint Patrick Mission
 690 Pershing St.,
 Loleta, CA 95551
 Fax: 707 725-1149
 Website:
 www.saintjoeparish.org

December 27, 2020 Sunday within the Octave of Christmas
“Blessed are those who fear the Lord and walk in His ways.” Psalm 128:1

Mass Schedule

Saturday: 5:00 pm
 Sunday: 10:00 am
 (Loleta) 8:00 am
 Monday—Friday: 12:00 pm

Eucharistic Adoration

Thursdays: 6:30 pm

Confessions

Saturday: 4:30-5pm



When we take Holy Communion, we enter into the Holy Trinity

Horario de Misa

Domingo: 12:00 pm
 Jueves: 7:15 pm

Adoración al Santísimo

Jueves: 6:30 pm

Confesiones

Sábado: 4:30-5pm

Live Streaming through JITSI MEET

Sunday (Mass) 10am

◇ Using your computer go to: meet.jit.si/EnglishSundayMass

◇ Using your phone: First step, download the **Jitsi Meet App**
 Second step, once you open the app, enter conference name:
EnglishSundayMass in the “sign in box.”

PLEASE TURN OFF YOUR MICROPHONE AND CAMERA SO YOU DO NOT INTERRUPT MASS.

Transmisión en vivo por JITSI MEET

Domingo (Misa) 12:00pm
 Jueves (Hora Santa) 6:30 pm
 Jueves (Misa) 7:15 pm

◇ Usando su computadora:
 Entrar a la pagina: meet.jit.si/MisaDomingoEspanol

◇ Usando su teléfono: Primero, descargue la aplicación **Jitsi Meet**.
 Después, ingrese el nombre de la conferencia **MisaDomingoEspanol** en el cuadro “iniciar sesión”.

POR FAVOR APAGUE SU MICROFONO Y CAMARA PARA QUE NO INTERRUMPA LA MISA.

We are in Tier 1 for Covid precautions. Masses are now on the open field between the rectory building and the school (PAC). The Mass at Loleta, 8:00am, is in front of the church.

Estamos en el nivel 1 de prevención del Covid 19. Estamos celebrando las misas en el campo libre entre el edificio de la rectoría y la escuela (PAC). La misa de Loleta, 8:00am se esta celebrando enfrente de la iglesia .

Mass Intentions/Intenciones de Misa

*Saturday, Dec. 26 St. Stephen first Martyr

+Lucille Bothof

*Sunday, Dec. 27 Sunday within the Octave of Christmas

10 AM For the People/Por todos los feligreses

12 PM *Monday, Dec. 28th Feast of The Holy Innocents, Martyrs

*Friday, Jan. 1st Solemnity of Mary, the Holy Mother of God

Holy Day of Obligation

10 AM

NOON +Luis Avila

+Socorro Avila

First Friday 8:30 pm—9:30 pm

*Saturday, Jan. 2nd

5 PM For the people/Por todos los feligreses

Pray for/Cremas por...

Kady Dunleavy, Joyce and Jesse Woodard, Frances Henry,
Monika (a minor child), Doug Edgmon

Pastoral update/Actualización Pastoral

My dear sons and daughters in Christ,

Probably, you have heard the good news about Pope Francis establishing a year of Saint Joseph. It is in honor of the 150th anniversary of the Saint's proclamation as patron of the universal Church by Pope Pius IX on December 8, 1870. The year began December 8, 2020, and concludes on December 8, 2021. When I think about this year dedicated to Saint Joseph, one thing comes to mind. We take our name under this great Saint. He is our patron Saint of our Parish. We identify ourselves as a member of Saint Joseph parish. We are under his patronage. I am proposing to take this opportunity to learn more about the life of Saint Joseph, increase our devotion to him and have opportunities to pray together as a parish to thank him for his faithful patronage.

The plan is to know him more, especially as our father. Remember we call the Blessed Virgin Mary, our Mother. So, we rightly recognized him as our father. For those who already have a devotion to our father, Saint Joseph, this will be an opportunity to increase it and grow more in their love for him. There may be people who have no devotion to Saint Joseph. For them, this will be a time to awaken their love for him. Perhaps, this could be a chance to share our stories about how Saint Joseph has guided our spiritual life and our faith and love for Jesus, his son. Surely, you may have witnessed your parents or grandparents love for Jesus through their devotion to Saint Joseph.

We want to recover and be inspired by the faith of our ancestors. We want to have their strong faith. We want to help our faith mature. This could be our prayer intention to Saint Joseph. Help us in our efforts to know, serve and be with Jesus for all eternity!

Fr. Eddie Ramon



Mis queridos hijos e hijas en Cristo,

Probablemente hayan escuchado la buena noticia que el Papa Francisco estableció un año dedicado a San José. Es en honor al 150 aniversario de la proclamación del Santo, como patrón de la Iglesia universal por el Papa Pío IX el 8 de diciembre de 1870. El año comenzó el 8 de diciembre de 2020 y concluye el 8 de diciembre de 2021.

Cuando pienso en este año dedicado a San José, me viene a la mente una cosa. Tomamos nuestro nombre bajo este gran Santo. Es el santo patrón de nuestra parroquia. Nos identificamos como miembros de la parroquia de San José. Estamos bajo su patrocinio.

Propongo aprovechar esta oportunidad para aprender más sobre la vida de San José, aumentar nuestra devoción por él y tener la oportunidad de orar juntos como parroquia para agradecerle su fiel patrocinio. El plan es conocerlo más, especialmente como nuestro padre. Recuerden que llamamos a la Santísima Virgen María, nuestra Madre. Entonces, lo reconocemos correctamente como nuestro padre.

Para aquellos que ya tienen devoción a nuestro padre San José, ésta será una oportunidad para incrementarla y crecer más en su amor por él. Puede haber personas que no tengan devoción por San José. Para ellos, éste será un momento para despertar su amor por él. Quizás, esta podría ser una oportunidad para compartir nuestras historias sobre cómo San José ha guiado nuestra vida espiritual y nuestra fe y amor por Jesús, su hijo. Seguramente, es posible que hayan sido testigos del amor de sus padres o abuelos por Jesús a través de su devoción a San José.

Queremos recuperar nuestra propia fe, e inspirarnos en la fe de nuestros antepasados. Queremos tener su fe firme. Queremos que nuestra fe madure. Ésta podría ser nuestra intención de oración a San José. ¡Ayúdanos en nuestros esfuerzos por conocer, servir y estar con Jesús por toda la eternidad!

P. Eddie Ramon

We are updating our database. Share with us your email address, if you would like it to be part of your registration information. Call us or email us. Thank you.

Estamos actualizando nuestra base de datos. Compartanos su correo electrónico si quiere que sea parte de su información de registro. Llámenos o mandanos un correo electrónico. Gracias.

MARY SHOWS US HOW TO LIVE IN COMMUNION WITH THE TRINITY

Ad Jesum Per Mariam. To Jesus Through Mary. This phrase captures one of the central tenets of Catholicism: that the surest path to knowing and loving Jesus is through His mother Mary. As the one who cooperated in the incarnation of the Word, helped start His Ministry, and suffered with Him in the crucifixion, Mary is uniquely suited to bring us closer to Jesus.

If this is true, then it makes sense that Mary is also the way into the perfect communion of love that is the Trinity. As Peter Kreeft notes in his new book, *Forty Reasons I Am a Catholic*.

Mothers are inclusivists. They bring people together, because they have known togetherness with another person (their unborn children) more intimately than any man can ever know. Mary includes all possible relationships with God, with all three divine persons, perfectly: daughter to the Father, mother to the Son, and spouse to the Spirit (Forty Reasons, 112).

Mary's perfect relationship with all three persons of the Trinity is revealed in Luke's account of the Annunciation and Visitation (see Luke 1).

Submission to the Father. In the Annunciation, God's plan for the Incarnation is revealed to Mary, who responds in complete assent: "Behold, I am the handmaid of the Lord. May it be done to me according to your word" (Luke 1:38). The Greek word for handmaid here, *doulé*, could also refer to slaves. It thus conveys Mary's complete submission to the will of God. So complete is her deference to the will of the Father that it perfectly mirrors Christ's own self-denial in the Garden of Gethsemane: "Father, if you are willing, take this cup away from me; still, not my will but yours be done" (Luke 22:42).

As the Creator, God's will is providence, His plan for all things and all times. For us, as creatures, to submit to His will is to consent to be what we were made to be. Ultimately, we are all made to be with God. In the case of Mary, she so totally gave herself that she became the spouse of the Holy Spirit, giving birth to God the Son. All this was made possible by submitting to the will of the Father. If we wish to follow Mary into communion with the Trinity, then we must all imitate her

MARÍA NOS MUESTRA CÓMO VIVIR EN COMUNIÓN CON LA TRINIDAD

Ad Jesum Per Mariam. A Jesús por María. Esta frase captura uno de los principios centrales del Catolicismo: que el camino más seguro para conocer y amar a Jesús es a través de su madre María. Como la que cooperó en la encarnación del Verbo, ayudó a comenzar su ministerio y sufrió con Él en la crucifixión, María está especialmente preparada para acercarnos a Jesús.

Si esto es cierto, entonces tiene sentido que María sea también el camino hacia la perfecta comunión de amor que es la Trinidad. Como señala Peter Kreeft en su nuevo libro, *Cuarenta Razones Por Las Que Soy Católico*,

Las madres son inclusivistas. Ellas unen a las personas, porque han conocido la unión con otra persona (sus hijos por nacer) más íntimamente de lo que cualquier hombre pueda conocer. María incluye todas las relaciones posibles con Dios, con las tres personas divinas, perfectamente: hija del Padre, madre del Hijo y esposa del Espíritu (Cuarenta Razones, 112).

La perfecta relación de María con las tres personas de la Trinidad se revela en el relato de Lucas sobre la Anunciación y la Visitación (ver Lucas 1).

Sumisión al Padre En la Anunciación, el plan de Dios para la encarnación se revela a María, quien responde con total asentimiento: "He aquí, soy la esclava del Señor. Hágase en mí según tu palabra" (Lucas 1:38). La palabra griega para sierva aquí, *doulé*, también podría referirse a esclavos. Transmite así la completa sumisión de María a la voluntad de Dios. Tan completa es su sumisión a la voluntad del Padre que refleja perfectamente la renuncia así mismo de Cristo en el Huerto de Getsemani: "Padre, si quieres, quítame esta copa; pero no se haga mi voluntad, sino la tuya" (Lucas 22:42).

Como Creador, la voluntad de Dios, es providencia, su plan para todas las cosas y todos los tiempos. Para nosotros, como criaturas, someternos a Su voluntad es consentir ser para lo que fuimos hechos. En última instancia, todos estamos hechos para estar con Dios. En el caso de María, ella se entregó tan totalmente que se convirtió en esposa del Espíritu Santo, dando a luz a Dios Hijo. Todo esto fue posible al someterse a la voluntad del Padre. Si queremos seguir a María en comunión con la Trinidad, entonces todos debemos imitar su ejemplo entregándonos por completo a la



example by surrendering our whole selves to the will of the Father.

Union with the Spirit The result of her submission to the Father is Mary's union with the Spirit. She received the Spirit so deeply in her being that God took flesh within her. (I'm relying on this insight by then-Cardinal Joseph Ratzinger in the book, *Mary: The Church at the Source.*) *As the angel told her, with God nothing is impossible. Hence, what would have once been unthinkable—any real union between God who is pure spirit and mankind—took place.*

Doctors of the Church from St. Augustine to St. Thomas Aquinas have taught that the Holy Spirit is specially associated with God's love, just as the Word is identified with His self-knowledge. This makes sense since love, as Aquinas taught, is unitive. It desires to be with the beloved. Within the Trinity, the Holy Spirit is the Love that exists between the Father and the Son. As Aquinas writes in the *Summa Theologica*, "The name Love in God can be taken essentially and personally. If taken personally it is the proper name of the Holy Ghost; as Word is the proper name of the Son." To be united to the Spirit we must follow the model of Mary and become pure receptivity (to paraphrase then-Cardinal Ratzinger).

Mission with the Son Submission. Union. Then mission. Her union with the Spirit leads to Mary's cooperation with Jesus in His mission of redemption. This begins at the moment of His conception as suggested in Luke's account by the word of the angel: "The Holy Spirit will come upon you, and the power of the Most High will overshadow you. Therefore the child to be born will be called holy, the Son of God" (Luke 1:35).

In giving birth to Jesus, Mary is mystically participating in His mission, bringing Him to the world. This continues in the Visitation, where she brings the unborn Jesus to sanctify John the Baptist in the womb. Her relationship with Jesus as mother cooperating in His mission continues throughout His ministry, from Cana to the cross. If we are to follow Mary to Jesus then we must take the same approach of sharing in His mission—even, or rather especially, if it brings us all the way to the cross.

Conclusion How can we participate more deeply in the life of the Trinity? Mary shows us one way: by submitting to the Father, uniting with the Holy Spirit, and spreading the word with Christ. Each involves a personal relationship. For Mary, as Kreeft notes, it is as daughter of the Father, spouse of the Spirit, and mother to Christ.

Submission. Union. Mission. Each of these builds on and encapsulates the other. It is only through total submission that we can become totally receptive to God. And it is only through such self-emptying that we learn to give of ourselves fully to others as we continue Christ's mission.

We are most blessed that Mary is more than just a model for us. We learn from her story by doing more than reading and studying about her. With her, as with the Trinity, we encounter a living person. And what better person to bring us into the Trinity than Mary?

~Stephen Beale article on Catholic Exchange.com



Sancta Maria, Ora pronobis!

voluntad del Padre.

Unión con el Espíritu El resultado de su sumisión al Padre es la unión de María con el Espíritu. Recibió el Espíritu tan profundamente en su ser que Dios se encarnó dentro de ella. (Confío en esta idea del entonces cardenal Joseph Ratzinger en el libro, *Mary: The Church at the Source.*) *Como le dijo el ángel, para Dios nada es imposible. Por lo tanto, sucedió lo que antes hubiera sido impensable: cualquier unión real entre Dios, que es espíritu puro y la humanidad.*

Los doctores de la Iglesia desde San Agustín hasta Santo Tomás de Aquino han enseñado que el Espíritu Santo está especialmente asociado con el amor de Dios, así como la Palabra se identifica con Su autoconocimiento. Esto tiene sentido ya que el amor, como enseñó Santo Tomás de Aquino, es univo. Quiere estar con el amado. Dentro de la Trinidad, el Espíritu Santo es el Amor que existe entre el Padre y el Hijo. Como escribe Santo Tomás de Aquino en la *Summa Theologica*, "El nombre Amor en Dios se puede tomar en el sentido esencial y personal. Si se toma en lo personal, es el nombre propio del Espíritu Santo; como la "Palabra" es el nombre propio del Hijo". Para estar unidos al Espíritu debemos seguir el modelo de María y convertirnos en pura receptividad (parafraseando al entonces cardenal Ratzinger).

Misión con el Hijo Sumisión. Unión. Luego misión. Su unión con el Espíritu conduce a la cooperación de María con Jesús en su misión de redención. Esto comienza en el momento de su concepción, como lo sugiere el relato de Lucas por la palabra del ángel: "El Espíritu Santo vendrá sobre ti y el poder del Altísimo te cubrirá con su sombra. Por tanto, el niño que va a nacer será llamado santo, Hijo de Dios" (Lucas 1:35).

Al dar a luz a Jesús, María participa místicamente en su misión, llevándolo al mundo. Esto continúa en la visitación, donde trae al Jesús no nacido para santificar a Juan el Bautista en el vientre. Su relación con Jesús como madre cooperante en su misión continúa a lo largo de su ministerio, desde Caná hasta la cruz. Si vamos a seguir a María hasta Jesús, entonces debemos adoptar el mismo enfoque de participación en su misión, incluso, o más bien especialmente, si nos lleva hasta la cruz.

Conclusión ¿Cómo podemos participar más profundamente en la vida de la Trinidad? María nos muestra un camino: sometiéndose al Padre, uniéndose al Espíritu Santo y difundiendo la palabra con Cristo. Cada uno implica una relación personal. Para María, como señala Kreeft, es como hija del Padre, esposa del Espíritu y madre de Cristo.

Sumisión. Unión. Misión. Cada uno de estos se basa en el otro y lo encapsula. Solo mediante la sumisión total podemos volvernos totalmente receptivos a Dios. Y es solo a través de ese autovaciamiento que aprendemos a darnos plenamente a los demás mientras continuamos la misión de Cristo.

Somos muy bendecidos porque María es más que un modelo para nosotros. Aprendemos de su historia haciendo más que leer y estudiar sobre ella. Con ella, como con la Trinidad, encontramos una persona viva. ¿Y qué mejor persona para llevarnos a la Trinidad que María?

Artículo de Stephen Beale en Exchange.com Católica

Pregnancy Care Center of the North Coast

2390 Myrtle Avenue, Eureka CA 95501

(707) 442-2345

pccureka.org

Support for you during pregnancy and beyond.

No appointment is necessary.

24 hour line - (800) 712-4357



Open—Tuesday - Thursday: 10 am - 3 pm

J. Rophe Medica

State Licensed Medical Facility

1626 Myrtle Ave. Suite C, Eureka CA 95501

(707)444-0423

jrophemedical.org

For free and confidential pregnancy medical help pregnancy testing, ultrasounds, information, education and more.

Make an appointment—walk-ins welcome

Open Monday - Thursday: 10 am - 4 pm

Centro de Cuidado del Embarazo de la Costa Norte

2390 Myrtle Avenue

Eureka CA 95501

(707) 442-2345

pccureka.org

Apoyo durante y más allá del embarazo.

No necesita hacer cita.

Linea de ayuda las 24 horas- (800) 712-4357

Abierto: Lunes - Jueves 10 am - 3 pm

J. Rophe Medical

Centro Medico Con licencia Estatal

1626 Myrtle Ave. Suite C

Eureka, CA 95501

(707)444-0423

jrophemedical.org

Pruebas de embarazo confidenciales, econografías, Información y educación. Gratis. Haga su cita.

Tambien, sin cita son bienvenidos.

Abierto: Lunes - Jueves 10 am - 4 pm

FOOD PANTRY

We are open Monday and Friday from 10:00 AM to Noon.

2292 Newburg Road, Fortuna, CA.

LA DESPENSA DE ALIMENTOS

Estará abierto, lunes y viernes de 10:00 AM a mediodía.

2292 Newburg Road, Fortuna, CA.



Plate Collection for -

Dec 12 Our Lady of Guadalupe: ----- \$ 336.50

Dec 13: ----- \$ 840.50

2nd collection for food pantry: ----- \$ 356.25

Dec 20: ----- \$ Pending

Thank you for your generous support of our Parish!

Gracias por su apoyo y generosidad a nuestra parroquia.

Bulletin Number:

523306

CHURCH NAME AND ADDRESS

St. Joseph Parish & St. Patrick Mission

2312 Newburg Rd

Fortuna, CA 95540

TELEPHONE: (707) 725-1148

CONTACT PERSON: Fr. Edilberto Ramon

stjosephchurch@suddenlink.net

Bertha Belmontes Smith,

Office Administrator

EMAIL: stjosephchurch@suddenlink.net

SOFTWARE:

MS Publisher 2010

Adobe Acrobat X

Vista

PRINTER:

Muratec MFX-2350

TRANSMISSION TIME:

Wednesday, 12:00 m

NUMBER OF PAGES SENT:

1 Through 4

SPECIAL INSTRUCTIONS:

Please change our copies amount to 75 effective 8-23-2020.